

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke		Typ		Modell-jahr	Typenschein Nr.		
Kleinmotorrad	P R I O R		M K 5 0		1966	5 4 8 4		
Merkmale "MK 50" rechts vorn auf Lenkerrohr, -"50/4 LKH" auf Motorplakette, links oben auf Kurbelgehäuse								
Betriebsstoff Benzin					Anzahl Zyl. 1			
Hersteller des Fahrgestells HERCULES-Werke GmbH, Nürnberg (D) - Importeur Rob. Beyeler AG, Zürich								
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen vorn, rechts auf Lenkerrohr, angenietete Plakette + auf Herst.-Plakette								
Motor-Nr. eingeschlagen links, oben auf Kurbelgehäuse, unter Luftfilter								
Motor-Typ 50/4 LKH - ABE 10094								
Lage des Motors Mitte Motorbremse								
Zyl.-Inhalt 47 cm <sup>3</sup> Anhängerbremse					Aussenmasse in mm			
Takete 2 Getriebeart mechanisch					Länge 1'830			
Kühlung Luft (Gebläse) Anzahl Vorwärtsgänge 4					Breite 590			
Antrieb Kette auf H R Geschw. 1. Gang Spur V.					Höhe 920			
Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 62 *) Spur H.					Radstand 1'150			
Anzahl Reifen 2 Differentialsperre Wendekreis					Überhang H.			
Betriebsbremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge, auf das Hinterrad								
2. Bremse mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf das Vorderrad								
Gewichte		vorn	hinten	Total	Bereifung		Innenmasse in mm	
Leer				75	Dimension 21-2.75		Länge	
Nutzlast				70	Pneu-Tragk. 200		Breite	
Gesamtgew.				145	4 Ply		Höhe	
Fabrikgarant.				235	4 Ply		Special	
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.					Anzahl Türen		Überhang H.	
Lenkung: Lage					Motor-Marke SACHS		Brems-PS	
Bohrung 38				Hub 42		Steuer-PS 0,24		
Karosserie-Form								
Zahl der Plätze: Total 1			(vorn Mitte hinten )		Stehplätze			
Sattel Marke DENFELD, Länge 430 mm								

Fernlicht	1/ HELLA A NL $\phi$ 130 mm K 1023	Fahrleistungsanzeiger
Abblendlicht	1/ Duplo, symmetrisch	
Standlichter		
Nebellampe		Scheibenwischer
Schlusslicht	1/ unter Stoplicht	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (Schnarre)
Rückstrahler	1/ kombiniert mit Schlusslicht	Rückblickspiegel
Stoplicht	1/ oberhalb Schlusslicht	Geschwindigkeitsmesser km/h
Kontrollschildbeleuchtung	kombiniert m. Schlusslicht	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	6 Volt	
Lärmmessung	74 dB bei 7'250 U/min +)	

Bemerkungen und Ausnahmen

- \* ) Uebersetzungs-Verhältnis : Getriebe / Hinterrad = 13 x 30 Zähne.
- + ) Lärmdämpfung : Ansaugeräuschkämpfer aus Kunststoff  
Auspufftopf Marke P, Länge 500 mm,  $\phi$  70 mm, Austritt  $\phi$  20 mm.

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, 4.4.66

Die Typenprüfungskommission

## Typenbescheinigung für Motorräder und-Dreiräder

### 1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Steyr-Daimler-Puch AG, Graz (Oe) Marke: PUCH

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): 125<sup>cc</sup> Treibstoff: Benzin/Oel

total

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff) 88 kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs: 155 kg

Zahl der Sitzplätze: 2 (nach M. F. V.)

### 2.) Fahrgestell.

Zahl der Räder: 2 Seitenwagen: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: auf Plakette vorn am Lenkstock

äusserer Wendekreisdurchmesser: links 1,8 m rechts 1,3 m

Reifendimensionen: vorn: 3.00×19" renforcé hinten: 3.00×19" renforcé

Bodenfreiheit: 145 mm

### 3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Kurbelgehäuse links unterhalb Zylinderblock

Hersteller des Motors: Puch-Werke Typ: 125 Art: —

Zylinderzahl: 1 Zylinderbohrung: 2×38 mm Kolbenhub: 55 mm Takt: 2

Zylinderinhalt zus.: 124,28 cm<sup>3</sup> Bremsleistung: 5,2 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 0,635

### 4.) Bremsen.

II. Bremse Art: .....Handbremse...mechanisch..... Wirkend auf .....Vorderrad

**5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.**

Scheinwerfer, Marke: Puch..... Abblendsystem: .....Duplo.....

Stand- bzw. Markierlichter: ..... 1. im Scheinwerfer.....

Schlusslicht: ..... 1. komb. Stopplicht: ..... —..... Nummerbeleuchtung: ( 1. komb.\*)

Warnvorrichtung: ..... 1. elektrisches Horn.....

**6.) Karrosserie (nur für Dreirad)**

Art (Form): ..... —..... Hersteller: ..... —.....

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: ..... —..... mm Innenbreite: ..... —..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: ..... —..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: ..... —..... mm

**Bemerkungen:** \*) Für Abschluss Nummerbeleuchtung festeres Material verlangen.

Datum und Ort der Prüfung des Types: ..... Zürich, 10. 6. 18.....

Das Sekretariat:

## Typenbescheinigung für Motorräder und Dreiräder

### 1.) Allgemeine Angaben und Gewichtsverhältnisse.

Hersteller des Fahrgestells: Steyr-Daimler-Puch AG., Graz (Oc) Marke: PUCH

Kennwort bzw. Unterscheidungszeichen (Typ): 250 TF Treibstoff: Benzin

total

Leergewicht des Fahrzeugs (einschl. Treibstoff) 145 kg

Tragfähigkeit des Fahrzeugs: 152 kg

Zahl der Sitzplätze: 2<sup>1)</sup> (nach M. F. V.)

### 2.) Fahrgestell. Zahl der Räder: 2 Seitenwagen: —

Die eingeschlagene Fahrgestellnummer befindet sich: (Plakette) an Lenksäule

äusserer Wendekreisdurchmesser: links — m rechts — m

Reifendimensionen: vorn: 3.25×19" Maloja hinten: 3.25×19" Englebert

Bodenfreiheit: 105 mm

### 3.) Motor.

Die Motornummer befindet sich: am Motorgehäuse links, unterhalb Zylinder

Hersteller des Motors: Steyr-Daimler-Puch AG. Typ: 250 TF Art: Doppelkolben

Zylinderzahl: 1 Zylinderbohrung: 45<sup>2)</sup> mm Kolbenhub: 78<sup>2)</sup> mm Takt: 2

Zylinderinhalt zus.: 218<sup>2)</sup> cm<sup>3</sup> Bremsleistung: 12 PS Steuer-PS (Koeff. 0,4): 1,261<sup>2)</sup>

### 4.) Bremsen.

II. Bremse Art: .....Handbremse, mechanisch..... Wirkend auf .....Vorderrad

**5.) Elektrische Ausrüstung und Warnvorrichtung.**

Scheinwerfer, Marke: Mella..... Abblendsystem: .....Duplo.....

Stand- bzw. Markierlichter: .....1, komb. mit Scheinwerfer.....

Schlusslicht: 1..... Stopplicht: .....—..... Nummerbeleuchtung: 1, komb.<sup>3)</sup>.....

Warnvorrichtung: .....1 elektrisches Horn.....

**6.) Karrosserie (nur für Dreirad)**

Art (Form): .....—..... Hersteller: .....—.....

Ladebrücke-Ausmessungen, Innenlänge: .....—..... mm Innenbreite: .....—..... mm

Gesamtbreite des Fahrzeugs: .....710..... mm Gesamtlänge des Fahrzeugs: .....2080..... mm

**Bemerkungen:** <sup>1)</sup> Nur bei Verstärkung des hintern Kotflügels.

<sup>2)</sup> Zweitakt-Motor mit Doppelkolben.

<sup>3)</sup> Lichtaustritt für Nummerbeleuchtung in Original ungenügend.

Datum und Ort der Prüfung des Types: .....Zürich, 31. 1. 49.....

Das Sekretariat: